

max MUSIC

UKEY Ukulele Set Soprano

Ref. nr.: 173.180, 173.182, 173.184



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Max product. Please read this manual thoroughly prior to using the product in order to benefit fully from all features.

Please read this manual before using the product. Follow the instructions or your warranty may be void. Always take all safety precautions. It is also advisable to leave repairs/modifications etc. to qualified personnel. Keep this manual for future reference.

- When using a shoulder strap, make sure the shoulder strap is securely attached to the guitar.
- Do not place your face close to the instrument when changing or adjusting the strings.
- After changing the strings, cut off the leftover string ends.
- The guitar has been properly adjusted before being shipped from the factory. In For those adjustments that can be performed by the owner, please closely follow the instructions given in the Owner's Manual for the procedure.
- Broken guitar necks are mostly the result of accidents such as dropping the guitar, the guitar falling over, or from shocks occurred during transport. When the guitar is not being used, make sure it is kept on a sturdy stand where it won't fall over, or place it in its case.
- Do not treat the instrument in a rough manner like swinging it around, throwing objects at the instrument, dropping the instrument, etc. And do not put excessive force on the switches or control knobs, etc.
- When cleaning the instrument, use a soft, dry cloth. Also, do not spray insecticides close to the instrument. And when cleaning the headstock, be careful not to injure yourself on the sharp string ends.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.



The product has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the product. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the product. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Max cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

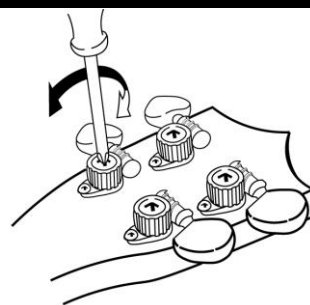
STORE THE GUITAR

- Do not keep the instrument close to a fire or flame, and keep it on a low, stable surface.
- Do not leave the instrument leaning against the wall, etc., in the vicinity of children.
- Long-term storage in the hard case may have an adverse effect on the guitar. Open the case occasionally to let air circulate in the case.
- If the instrument is not going to be used for an extended period of time, keep the instrument in a place other than those listed below.
 - Locations subject to direct sunlight.
 - Locations subject to extremely high or low temperatures.
 - Locations subject to high humidity, dust, or vibration.
 - During the summer season, temperatures inside of a car can become extremely hot. Do not leave the instrument inside of a car.

TUNING MACHINE TENSION ADJUSTMENT

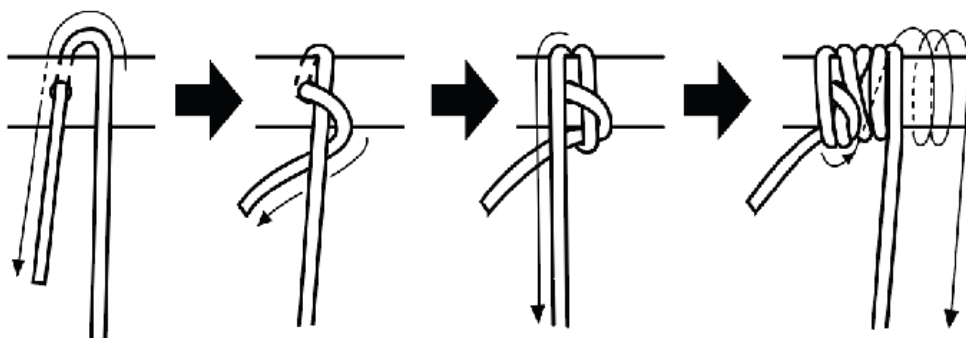
The tuning machines have spring-loaded mechanisms which automatically take up wear, preventing backlash. However, it is possible to adjust the amount of pressure required to turn the machines. Each mechanism has a tension adjustment screw, as illustrated.

Clockwise screw rotation tightens the mechanism. The tuning machines should be adjusted to the extent that they are firm, but can turn smoothly. This adjustment is normally unnecessary, and excessive tightening can lead to premature tuning machine wear.



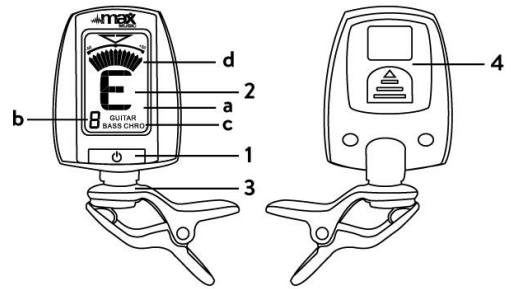
CHANGE THE STRINGS

1. Unwind the old string at the tuning machine at the top of the neck (it is recommended to change 1 string at a time).
2. Pull the old string through the body of the guitar through the hole in the bridge. Unfasten the knotted string at the bridge.
3. Insert a new string through the corresponding hole in the bridge (compare the thickness of the new string to the old string to make sure it is the correct string). The string inserts into the hole from the body side of the bridge, then comes over the top of the bridge and is tied in a double or triple-loop knot along the top surface of the bridge. Simply feed the free end of the string three times into the knot that you are making. Just remember to leave a little bit of the string out to secure it by tucking it under the next string.
4. Run the string over the bridge and along the neck.
5. Feed the string through the hole in the tuning machine post.
6. Bend the string around the post and wind the string using a tuning peg. After the string is through its tuning peg hole, you can begin to wind up the string. Remember, if you are stringing the side that will face the ceiling as you play, you will wind it counter clockwise. Wind it clockwise for the side that will face the floor. Just be careful not to over-tighten the strings to the point that they snap.



CLIP-ON DIGITAL TUNER

1. Power / Mode button
2. Display
 - a. Note name
 - b. String number
 - c. Chromatic / Guitar / Bass
 - d. Measuring range
3. Clip
4. Battery compartment



Inserting the battery

Press on the battery compartment cover as marked on the back of the device. Open the compartment and insert a fresh CR2032 battery, paying close attention to the polarity. The life of the battery depends on the conditions of use.

Note: If the device does not work as described in this manual, and you do not solve the problem by switching it off and on again, remove the battery and reinstall it to possibly solve the problem.

Operating

1. Attach the device to your instrument via the clip.
2. Press and hold the button for 2 seconds to turn the unit on.
3. Select the tuning. Press the button repeatedly to select 'Chromatic', 'Guitar' or 'Bass' as the tuning.
 - If you select 'Chromatic', the display will show the note name.
 - If you select 'Guitar' or 'Bass', the display will show the string number and the note name.
4. Play a single note on your instrument, the note name or string number is displayed. The backlight changes and the measuring range is displayed.
 - If the backlight turns green and the gauge is centered, the note is in tune correctly.
 - If the backlight turns blue and the indicator is pointing to the left, the tuning is too low.
 - If the backlight turns blue and the display is pointing to the right, the tuning is too high.
5. If the unit does not detect any signal for 3 minutes after switching it on, it will switch off automatically.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Max product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie weleens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties/ modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Wanneer u een schouderband gebruikt, zorg er dan voor dat de schouderband goed vastzit aan de gitaar.
- Plaats uw gezicht niet in de buurt van het instrument bij het verwisselen of aanpassen van de snaren.
- Knip na het verwisselen van de snaren de overgebleven snaaruiteinden af.
- De gitaar is goed afgesteld voordat deze vanuit de fabriek wordt verzonden. Voor de aanpassingen die door de eigenaar kunnen worden uitgevoerd, dient u de instructies in de handleiding voor de procedure nauwgezet te volgen.
- Gebroken gitaarnekken zijn meestal het gevolg van ongelukken zoals het laten vallen van de gitaar, het omvallen van de gitaar of van schokken tijdens het transport. Wanneer de gitaar niet gebruikt wordt, zorg er dan voor dat hij op een stevige standaard staat waar hij niet omvalt, of plaats hem in zijn koffer.
- Behandel het instrument niet op een ruwe manier zoals, het gooien van voorwerpen naar het instrument, het laten vallen van het instrument, enz. En zet geen overmatige kracht op de schakelaars of bedieningsknoppen, enz.
- Gebruik bij het schoonmaken van het instrument een zachte, droge doek. Spuit ook geen insecticiden in de buurt van het instrument. En let er bij het schoonmaken van de kop op dat u zich niet verwondt aan de scherpe snaaruiteinden.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.



Dit apparaat is CE goedgekeurd; er mogen geen veranderingen/modificaties worden doorgevoerd; deze kunnen de CE-status te niet doen met alle gevolgen van dien. Tevens vervalt de garantie!

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het apparaat niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Max geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele fabrieksdoos en verpakking wordt geretourneerd.

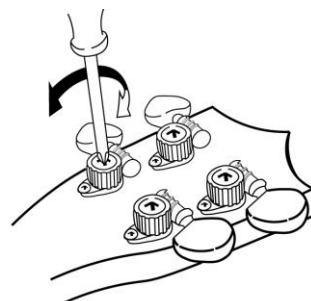
DE GITAAR OPBERGEN

- Houd het instrument niet in de buurt van een vuur of vlam en houd het op een laag, stabiel oppervlak.
- Laat het instrument niet tegen de muur leunen, etc., in de buurt van kinderen.
- Langdurige opslag in de harde koffer kan een nadelige invloed hebben op de gitaar. Open de koffer af en toe om lucht in de koffer te laten circuleren.
- Als het instrument voor langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een andere plaats dan de hieronder genoemde.
 - Plaatsen die blootstaan aan direct zonlicht.
 - Locaties die onderhevig zijn aan extreem hoge of lage temperaturen.
 - Locaties die onderhevig zijn aan hoge vochtigheid, stof of trillingen.
 - Tijdens het zomerseizoen kan de temperatuur in de auto extreem hoog oplopen. Laat het instrument niet achter in een auto.

AFSTELLING VAN DE SPANNING STELKNOPPEN

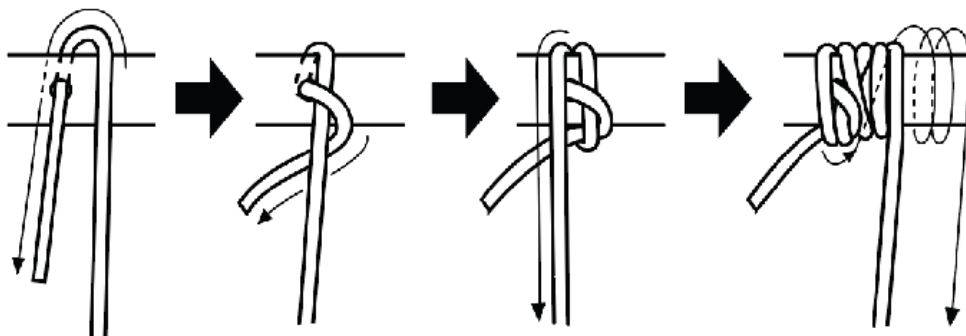
De afstelknoppen zijn voorzien van veerkrachtige mechanismen die automatisch slijtage opnemen, waardoor speling wordt voorkomen. Het is echter mogelijk om de hoeveelheid druk die nodig is om de machines te draaien, aan te passen. Elke mechaniek is voorzien van een stelschroef voor de spanning, zoals afgebeeld.

Door de schroef met de wijzers van de klok mee aan te draaien, wordt het mechanisme vastgedraaid. De afstelknoppen moeten zodanig worden afgesteld dat ze stevig zijn, maar soepel kunnen draaien. Deze afstelling is normaal gesproken niet nodig, en overmatig aandraaien kan leiden tot voortijdige slijtage van de afstelknoppen.



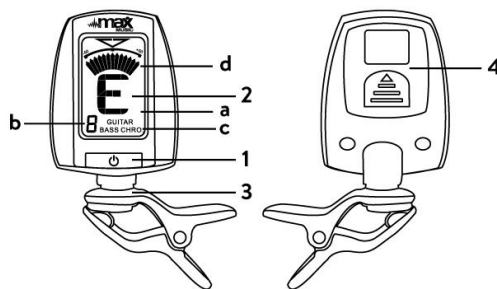
SNAREN VERWISSELEN

1. Wikkel de oude snaar af bij de stemknop bovenaan de hals (het is aan te raden om 1 snaar per keer te wisselen).
2. Trek de oude snaar door de body van de gitaar door het gat in de brug. Maak de geknoopte snaar bij de brug los.
3. Steek een nieuwe snaar door het overeenkomstige gat in de brug (vergelijk de dikte van de nieuwe snaar met die van de oude om er zeker van te zijn dat het de juiste snaar is). De snaar wordt vanaf de bodyzijde van de brug in het gat gestoken, komt dan over de bovenkant van de brug en wordt in een dubbele of driedubbele lus geknoopt langs het bovenvlak van de brug. Steek het vrije uiteinde van de snaar in een drievoudige knoop. Vergeet niet een klein stukje van de snaar over te laten om het vast te zetten door het onder de volgende snaar te stoppen.
4. Laat de snaar over de brug en hals lopen.
5. Voer de snaar door het gat in de stemknop.
6. Buig de snaar rond de stift en wind de snaar op met behulp van een stemknop. Als de snaar door het stemknopgat is, kun je beginnen met het opwinden van de snaar. Onthoud dat als je de snaar oprolt aan de kant die naar het plafond gericht is als je speelt, je de snaar tegen de klok in opwindt. Wind de snaar met de klok mee op voor de kant die naar de vloer gericht is. Wees voorzichtig dat je de snaren niet te strak aantrekt zodat ze knappen.



CLIP-ON DIGITALE TUNER

1. Aan/uit & Mode knop
2. Display
 - a. Noot
 - b. Snaar nummer
 - c. Chromatisch / Gitaar / Bas
 - d. Meetbereik
3. Clip
4. Batterijvak



Plaatsen van de batterij

Druk op het deksel van het batterijcompartiment zoals aangegeven op de achterkant van het apparaat. Open het compartiment en plaats een nieuwe CR2032-batterij, let daarbij goed op de polariteit. De levensduur van de batterij is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Opmerking: Als het apparaat niet werkt zoals beschreven in deze handleiding en u lost het probleem niet op door het uit- en weer in te schakelen, verwijder dan de batterij en installeer deze opnieuw om het probleem eventueel op te lossen.

Werking

1. Bevestig het apparaat aan uw instrument via de clip.
2. Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het toestel in te schakelen.
3. Selecteer de afstelling. Druk herhaaldelijk op de knop om 'Chromatic', 'Guitar' of 'Bass' te selecteren als afstemming.
 - Als u 'Chromatic' selecteert, zal het display de naam van de noot tonen.
 - Indien u 'Gitaar' of 'Bas' selecteert, zal het display het snaarnummer en de nootnaam tonen.
4. Speel een enkele noot op je instrument, de nootnaam of het snaarnummer wordt weergegeven. De achtergrondverlichting verandert en het meetbereik wordt weergegeven.
 - Als de achtergrondverlichting groen wordt en de meter is gecentreerd, is de noot correct gestemd.
 - Als de achtergrondverlichting blauw wordt en de indicator naar links wijst, is de stemming te laag.
 - Als de achtergrondverlichting blauw wordt en het display naar rechts wijst, is de afstelling te hoog.
5. Als het apparaat na het inschakelen gedurende 3 minuten geen signaal detecteert, wordt het automatisch uitgeschakeld.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Max gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können. Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Wenn Sie einen Schultergurt verwenden, stellen Sie sicher, dass der Schultergurt sicher an der Gitarre befestigt ist.
- Legen Sie Ihr Gesicht beim Wechseln oder Einstellen der Saiten nicht in die Nähe des Instruments.
- Nach dem Ändern der Zeichenfolgen schneiden Sie die verbleibenden Zeichenfolgenenden ab.
- Die Gitarre wird richtig eingestellt, bevor sie vom Werk ausgeliefert wird. Für die Einstellungen, die vom Eigentümer vorgenommen werden können, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen in der Anleitung für das Verfahren.
- Gebrochene Gitarrenhölse sind in der Regel die Folge von Unfällen wie Fallenlassen der Gitarre, Umstürzen der Gitarre oder Stößen beim Transport. Wenn die Gitarre nicht in Gebrauch ist, stellen Sie sicher, dass sie auf einem stabilen Ständer steht, wo sie nicht umfallen kann, oder legen Sie sie in ihren Koffer.
- Gehen Sie nicht grob mit dem Instrument um, indem Sie z.B. herumwedeln, Gegenstände auf das Instrument werfen, das Instrument fallen lassen usw. Und wenden Sie keine übermäßige Kraft auf die Schalter oder Bedienelemente usw. an.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Instruments ein weiches, trockenes Tuch. Sprühen Sie auch keine Insektizide in der Nähe des Gerätes. Und achten Sie beim Reinigen des Kopfes darauf, die scharfen Saitenenden nicht zu verletzen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.



Das Gerät ist CE geprüft. Daher dürfen KEINE Veränderungen vorgenommen werden. Außerdem verfällt bei Veränderungen am Gerät jeglicher Garantieanspruch!

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG). Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG). (Lithium)Batterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Entnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Max ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden ideeller Form.

AUSPACKEN

BITTE packen Sie den Karton sorgfältig aus. Überprüfen Sie den Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand erhalten wurden. Bei Transportschäden oder fehlenden Teilen informieren Sie bitte sofort den Verkäufer. Bewahren Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial auf. Wenn das Produkt zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass das Produkt in der Originalverpackung zurückgeschickt wird.

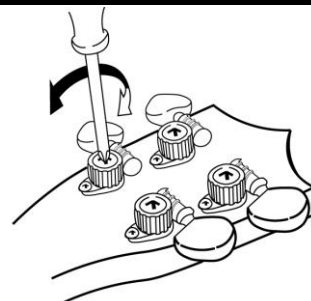
DIE GITARRE LAGERN

- Halten Sie das Instrument nicht in der Nähe eines Feuers oder einer Flamme und stellen Sie es auf eine niedrige, stabile Oberfläche.
- Lehnen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kindern gegen die Wand etc.
- Längere Lagerung im Hartschalenkoffer kann sich nachteilig auf die Gitarre auswirken. Öffnen Sie die Kiste von Zeit zu Zeit, damit die Luft im Inneren der Kiste zirkulieren kann.
- Wenn das Instrument über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, bewahren Sie es an einem anderen als dem unten aufgeführten Ort auf.
 - Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
 - Orte, an denen extrem hohe oder niedrige Temperaturen herrschen.
 - Orte, die hoher Feuchtigkeit, Staub oder Vibrationen ausgesetzt sind.
 - Während der Sommersaison kann die Temperatur im Inneren des Fahrzeugs extrem hoch sein. Lassen Sie das Instrument nicht in einem Auto liegen.

EINSTELLEN DES WIRBEL-DREHWIDERSTANDS

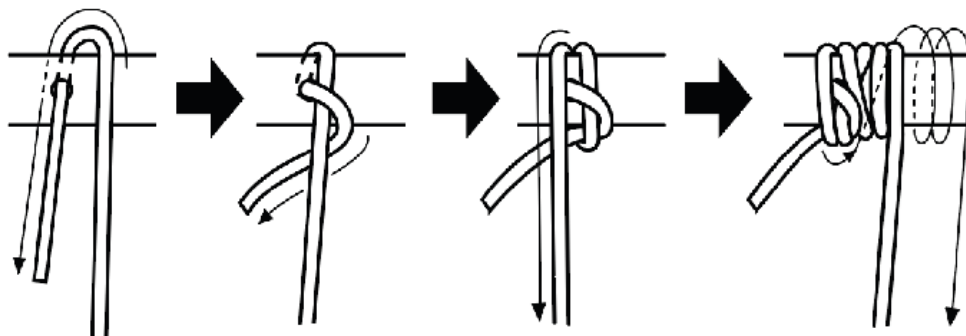
Die Einstellknöpfe sind mit federbelasteten Mechanismen ausgestattet, die den Verschleiß automatisch auffangen und ein Spiel verhindern. Es ist jedoch möglich, den Druck einzustellen, der zum Drehen der Maschinen erforderlich ist. Jeder Mechanismus ist mit einer Schraube zur Einstellung der Spannung ausgestattet, wie in der Abbildung gezeigt.

Durch Anziehen der Schraube im Uhrzeigersinn wird der Mechanismus festgezogen. Die Wirbel sollten so eingestellt werden, dass sie sich nicht lockern, aber dennoch leichtgängig gedreht werden können. Diese Einstellung ist im Normalfall nicht erforderlich, und zu starkes Anziehen kann den Wirbelverschleiß beschleunigen



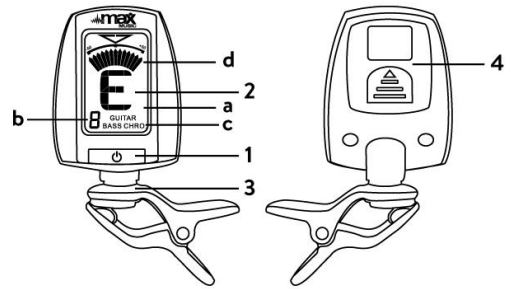
AUSWECHSELN VON SAITEN

1. Wickeln Sie die alte Saite am Stimmregler oben am Hals auf (es wird empfohlen, jeweils 1 Saite zu wechseln).
2. Ziehen Sie die alte Saite durch das Loch im Steg durch den Korpus der Gitarre. Lösen Sie die verknotete Saite am Steg.
3. Fügen Sie eine neue Saite durch das entsprechende Loch ein (vergleichen Sie die Dicke der neuen Saite mit der alten Saite, um sicherzustellen, dass es die richtige ist). Die Saite wird von der Korpusseite des Stegs in das Loch eingeführt, kommt dann über die Oberseite des Stegs und wird in einem Doppel- oder Dreifach-Schleifenknoten entlang der Oberseite des Stegs gebunden. Führen Sie einfach das freie Ende der Saite dreimal in den Knoten ein, den Sie gerade machen. Denken Sie nur daran, ein kleines Stück der Saite auszulassen, um sie zu sichern, indem Sie sie unter die nächste Saite schieben.
4. Lassen Sie die Saite über den Knopf im Steg und entlang des Halses laufen.
5. Führen Sie die Saite durch das Loch im Stimmknopf.
6. Biegen Sie die Saite um den Halter und wickeln Sie die Saite mit Hilfe eines Stimmreglers auf. Nachdem die Saite durch ihr Stimmknopfloch geführt wurde, können Sie beginnen, die Saite aufzuwickeln. Denken Sie daran, dass Sie die Saite gegen den Uhrzeigersinn aufwickeln, wenn Sie die Saite aufziehen, die beim Spielen zur Decke zeigt. Wickeln Sie sie im Uhrzeigersinn für die Seite, die zum Boden zeigt. Achten Sie darauf, dass Sie die Saiten nicht zu fest anziehen, so dass sie reißen.



CLIP-ON DIGITALER STIMMGERÄT

1. Ein/Aus-Taste / Modus
2. Display
 - a. Musiknote
 - b. Nummer der Saite
 - c. Chromatisch / Gitarre / Bass
 - d. Meßbereich
3. Clip
4. Batteriefach



Einsetzen der Batterie

Drücken Sie auf den Batteriefachdeckel, wie auf der Rückseite des Geräts markiert. Öffnen Sie das Fach und legen Sie eine frische CR2032-Batterie ein, wobei auf die Polarität zu achten ist. Die Lebensdauer der Batterie hängt von den Einsatzbedingungen ab.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht wie in diesem Handbuch beschrieben funktioniert und Sie das Problem nicht durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts lösen können, entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie wieder ein, um das Problem möglicherweise zu lösen.

Betrieb

1. Befestigen Sie das Gerät mit dem Clip an Ihrem Instrument.
2. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
3. Wählen Sie die Stimmung. Drücken Sie den Knopf wiederholt, um "Chromatisch", "Gitarre" oder "Bass" als Stimmung zu wählen.
 - Wenn Sie "Chromatisch" wählen, zeigt das Display den Namen der Musiknote an.
 - Wenn Sie "Gitarre" oder "Bass" wählen, zeigt das Display die Saitennummer und den Namen der Musiknote an.
4. Spielen Sie eine einzelne Musiknote auf Ihrem Instrument, wird der Musiknote oder die Saitennummer angezeigt. Die Hintergrundbeleuchtung ändert sich und der Messbereich wird angezeigt.
 - Wenn die Hintergrundbeleuchtung grün wird und der Messbereich zentriert ist, ist die Musiknote richtig gestimmt.
 - Wenn die Hintergrundbeleuchtung blau wird und die Anzeige nach links zeigt, ist die Stimmung zu tief.
 - Wenn die Hintergrundbeleuchtung blau wird und die Anzeige nach rechts zeigt, ist die Stimmung zu hoch.
5. Wenn das Gerät nach dem Einschalten 3 Minuten lang kein Signal erkennt, schaltet es sich automatisch ab.

ESPAÑOL

Enhorabuena por la compra de este producto Max Music. Lea detenidamente este manual antes de utilizar el producto para aprovechar al máximo todas sus funciones.

Lea este manual antes de utilizar el producto. Siga las instrucciones o su garantía puede quedar anulada. Tome siempre todas las precauciones de seguridad. También es aconsejable dejar las reparaciones/modificaciones, etc. en manos de personal cualificado. Conserve este manual para futuras consultas.

- Si utiliza una correa para el hombro, asegúrese de que esté bien sujeta a la guitarra.
- No acerque la cara al instrumento cuando cambie o ajuste las cuerdas.
- Después de cambiar las cuerdas, corte los extremos sobrantes.
- La guitarra se ha ajustado correctamente antes de salir de fábrica. En aquellos ajustes que pueda realizar el propietario, siga atentamente las instrucciones del Manual del Propietario para el procedimiento.
- Los cuellos rotos de las guitarras se deben en la mayoría de los casos a accidentes como caídas de la guitarra o golpes durante el transporte. Cuando no utilice la guitarra, colóquela sobre un soporte resistente que impida que se caiga, o guárdela en su estuche.
- No trate el instrumento de forma brusca, como balancearlo, tirarle objetos, dejarlo caer, etc. Y no ejerza una fuerza excesiva sobre los interruptores o mandos de control, etc.
- Cuando limpie el instrumento, utilice un paño suave y seco. Tampoco rocíe insecticidas cerca del instrumento. Y cuando limpie el clavijero, tenga cuidado de no hacerse daño con los extremos afilados de las cuerdas.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.



Este aparato ha obtenido el certificado CE. Está prohibido hacer cambios en el aparato. Invalidaría el certificado CE y su garantía!

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

No repare nunca el aparato usted mismo ni realice modificaciones no autorizadas en el mismo. La garantía quedará anulada. La garantía también quedará anulada en caso de accidentes y daños de cualquier tipo causados por un uso inadecuado y el incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad de este manual. Max no se hace responsable en ningún caso de los daños personales derivados del incumplimiento de las instrucciones y advertencias de seguridad. Esto también se aplica a los daños consecuentes de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

PRECAUCIÓN Desembale cuidadosamente la caja, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las piezas están presentes y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para su inspección si alguna pieza parece dañada a causa del transporte o si el propio paquete muestra signos de manipulación incorrecta. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En caso de que el producto deba devolverse a la fábrica, es importante que el producto se devuelva en la caja y el embalaje originales de fábrica.

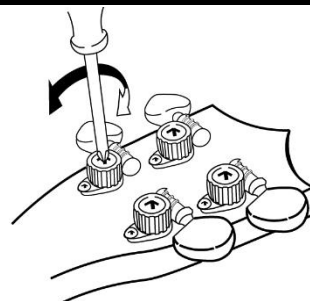
ALMACENAR LA GUITARRA

- No mantenga el instrumento cerca de fuego o llamas, y manténgalo en una superficie baja y estable.
- No deje el instrumento apoyado contra la pared, etc., cerca de niños.
- El almacenamiento a largo plazo en el estuche rígido puede tener un efecto adverso en la guitarra. Abra la caja ocasionalmente para permitir que circule el aire en la caja.
- Si el instrumento no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo, manténgalo en un lugar diferente a los que se enumeran a continuación.
 - Lugares sujetos a la luz solar directa.
 - Lugares sujetos a temperaturas extremadamente altas o bajas.
 - Lugares sujetos a alta humedad, polvo o vibraciones.
 - Durante la temporada de verano, las temperaturas dentro de un automóvil pueden llegar a ser extremadamente altas. No deje el instrumento dentro de un automóvil.

AJUSTE DE LA TENSIÓN DE LA MÁQUINA DE SINTONIZACIÓN

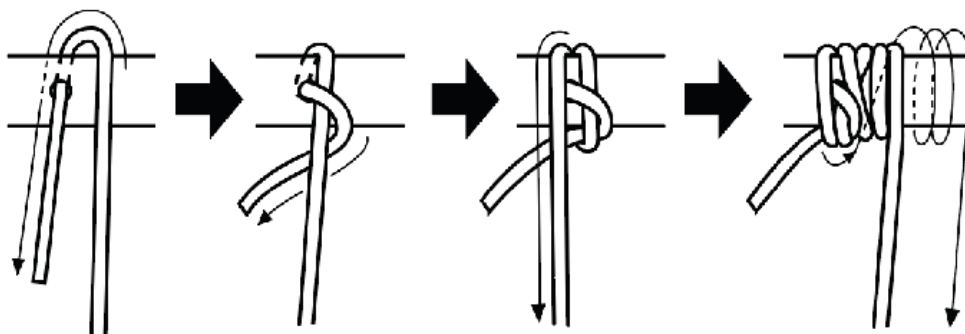
Los pomos de ajuste disponen de mecanismos accionados por resorte que absorben automáticamente el desgaste, evitando el juego. Sin embargo, es posible ajustar la cantidad de presión necesaria para hacerlos girar. Cada mecanismo está equipado con un tornillo de ajuste de la tensión, como se ilustra.

Al apretar el tornillo en el sentido de las agujas del reloj se aprieta el mecanismo. Las sintonizadoras deben ajustarse en la medida en que sean firmes, pero pueden girar suavemente. Este ajuste es normalmente innecesario, y un apriete excesivo puede provocar un desgaste prematuro de la máquina de afinación.



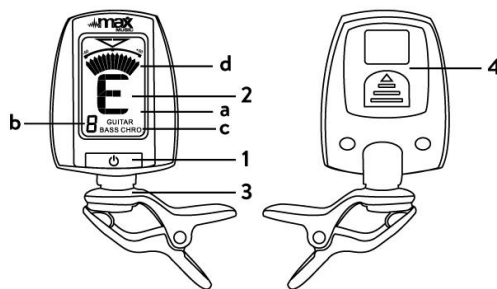
CAMBIAR LAS CUERDAS

1. Desenrolle la cuerda vieja en la parte superior del cuello (se recomienda cambiar 1 cuerda a la vez).
2. Tire de la cuerda vieja a través del cuerpo de la guitarra por el agujero del puente. Desenganchar la cuerda anudada en el puente.
3. Inserte una nueva cuerda a través del orificio correspondiente (compare el grosor de la nueva cuerda con la cuerda anterior para asegurarse de que sea la cuerda correcta). La cuerda se introduce en el orificio desde el lado del cuerpo del puente, luego pasa por la parte superior del puente y se ata en un nudo de doble o triple vuelta a lo largo de la superficie superior del puente. Basta con introducir el extremo libre de la cuerda tres veces en el nudo que se está haciendo. Recuerde que debe dejar un poco de cuerda fuera para asegurarla metiéndola debajo de la siguiente cuerda.
4. Pase la cuerda sobre la tuerca en el puente y a lo largo del cuello.
5. Pase la cuerda a través del orificio en el poste de la máquina de afinación.
6. Doble la cuerda alrededor del poste y enrolle la cuerda usando una clavija de afinación. Una vez que la cuerda haya pasado por el orificio de la clavija de afinación, puedes empezar a enrollar la cuerda. Recuerde que si está encordando el lado que mirará al techo mientras toca, lo hará en sentido contrario a las agujas del reloj. Enróllela en el sentido de las agujas del reloj para el lado que mirará hacia el suelo. Ten cuidado de no apretar demasiado las cuerdas hasta el punto de que se rompan.



AFINADOR DIGITAL DE CLIP-ON

1. Botón de encendido / modo
2. Display
 - a. Nombre de la nota
 - b. Número de cuerda
 - c. Cromático / Guitarra / Bajo
 - d. Rango de medición
3. Clip
4. Compartimiento de la batería



Insertar la batería

Presione la tapa del compartimiento de la batería como se indica en la parte posterior del dispositivo. Abra el compartimento e inserte una pila CR2032 nueva, prestando mucha atención a la polaridad. La duración de la pila depende de las condiciones de uso.

Nota: Si el dispositivo no funciona como se describe en este manual y no resuelve el problema apagándolo y encendiéndolo de nuevo, retire la pila y vuelva a instalarla para solucionar el problema.

Operando

1. Conecte el dispositivo a su instrumento a través del clip.
2. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para encender el aparato.
3. Seleccione la afinación. Pulse el botón repetidamente para seleccionar "Cromático", "Guitarra" o "Bajo" como afinación.
 - Si selecciona 'Chromatic', la pantalla mostrará el nombre de la nota.
 - Si selecciona 'Guitarra' o 'Bajo', la pantalla mostrará el número de la cuerda y el nombre de la nota.
4. Toca una sola nota en tu instrumento, se mostrará el nombre de la nota o el número de la cuerda. La luz de fondo cambia y se muestra el rango de medición.
 - Si la luz de fondo se vuelve verde y el indicador está centrado, la nota está afinada correctamente.
 - Si la luz de fondo se vuelve azul y el indicador está apuntando a la izquierda, la afinación es demasiado baja.
 - Si la luz de fondo se vuelve azul y el indicador está apuntando a la derecha, la afinación es demasiado alta.
5. Si la unidad no detecta ninguna señal durante 3 minutos después de encenderla, se apagará automáticamente.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Max. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veillez lire la notice avant utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Si vous utilisez une bandoulière, assurez-vous qu'elle est bien fixée à la guitare.
- Ne placez pas votre visage près de l'instrument lorsque vous changez ou ajustez les cordes.
- Après avoir changé les cordes, coupez les extrémités restantes.
- La guitare a été correctement réglée avant d'être expédiée de l'usine. Pour les réglages qui peuvent être effectués par le propriétaire, veuillez suivre attentivement les instructions données dans le manuel du propriétaire.
- Les manches de guitare cassés sont généralement le résultat d'accidents tels que la chute de la guitare, la chute de la guitare ou les chocs subis pendant le transport. Lorsque la guitare n'est pas utilisée, veillez à ce qu'elle soit placée sur un support solide où elle ne risque pas de tomber, ou placez-la dans son étui.
- Ne traitez pas l'instrument de manière brutale, par exemple en le balançant, en y jetant des objets, en le faisant tomber, etc. N'exercez pas une force excessive sur les commutateurs ou les boutons de commande, etc.
- Pour nettoyer l'instrument, utilisez un chiffon doux et sec. Ne vaporisez pas d'insecticides à proximité de l'instrument. Lorsque vous nettoyez la tête de l'instrument, veillez à ne pas vous blesser avec les extrémités pointues des cordes



CE symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.



Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une déchetterie. Demandez conseil aux autorités locales ou à votre revendeur. Données spécifiques. Les valeurs actuelles peuvent légèrement varier d'un appareil à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Max ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

INSTRUCTIONS DE DEBALLAGE

ATTENTION ! Veuillez déballer la boîte avec soin. Vérifiez le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. En cas de dommages dus au transport ou de pièces manquantes, informez immédiatement le vendeur. Conservez l'emballage et le matériel d'emballage. Si le produit doit être renvoyé, il est important qu'il le soit dans son emballage d'origine.

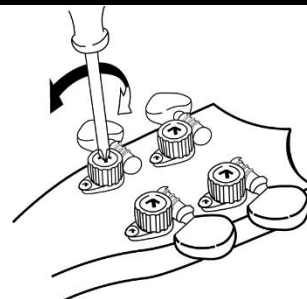
ENTREPOSAGE DE LA GUITARE

- Ne conservez pas l'instrument près d'un feu ou d'une flamme, gardez-le toujours sur une surface stable.
- N'appuyez pas l'instrument contre un mur ... et à proximité d'enfants.
- Un entreposage pendant un certain temps dans une valise rigide peut avoir un effet contraire sur la guitare. Ouvrez de temps en temps la valise pour permettre à l'air de circuler..
- Si vous ne devez pas utiliser l'instrument pendant une longue période, conservez-le dans un endroit autre que celui décrit ci-dessous :
 - Emplacements soumis à la lumière directe du soleil.
 - Emplacements soumis à des températures extrêmes, froides ou chaudes.
 - Emplacements soumis à une humidité importante, à la poussière, à des vibrations.
 - Pendant l'été, les températures dans un véhicule peuvent être extrêmement élevées. Ne laissez pas l'instrument dans le véhicule.

REGLAGE DE LA TENSION

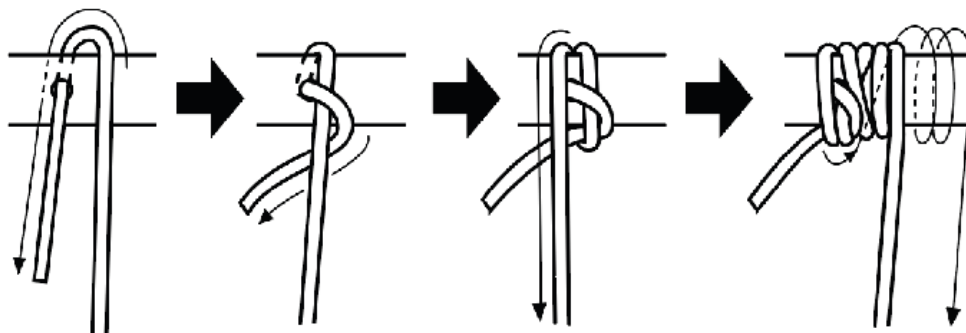
Les boutons de réglage sont dotés de mécanismes à ressort qui absorbent automatiquement l'usure, évitant ainsi le jeu. Il est toutefois possible de régler la pression nécessaire pour faire tourner les machines. Chaque mécanisme est équipé d'une vis de réglage de la tension, comme illustré ci-contre.

En serrant la vis dans le sens des aiguilles d'une montre, le mécanisme se resserre. Les systèmes à accorder doivent être réglés de manière à être fermes, mais ils doivent pouvoir tourner sans à-coups. Ce réglage est normalement inutile, et un serrage excessif peut entraîner une usure prématurée du système à accorder



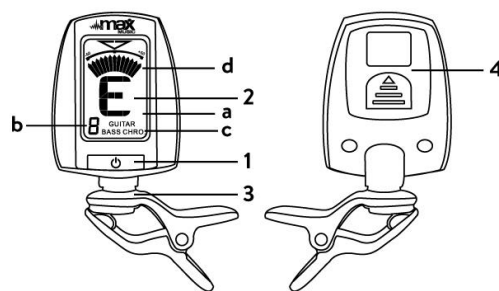
REMPACEMENT DES CORDES

1. Déroulez l'ancienne corde en haut du manche (il est recommandé de changer une corde à la fois).
2. Poussez la vieille corde à travers le corps de la guitare par le trou du chevalet. Détachez la corde nouée au niveau du pont.
3. Insérez une nouvelle corde dans le trou correspondant (comparez l'épaisseur de la nouvelle corde à celle de l'ancienne pour vous assurer qu'il s'agit de la bonne corde). La corde s'insère dans le trou depuis le côté corps du chevalet, puis passe par-dessus le chevalet et est nouée en double ou triple boucle le long de la surface supérieure du chevalet. Il suffit d'introduire l'extrémité libre de la corde trois fois dans le nœud que vous faites. N'oubliez pas de laisser un petit bout de ficelle pour le fixer en le glissant sous la ficelle suivante.
4. Passez la corde sur l'écrou du chevalet et le long du manche.
5. Faites passer la corde par le trou du montant.
6. Pliez la corde autour du support et enroulez la corde à l'aide d'une cheville d'accord. Une fois la corde passée dans le trou de la cheville d'accord, vous pouvez commencer à l'enrouler. N'oubliez pas que si vous enfiler la corde du côté qui fera face au plafond lorsque vous jouerez, vous l'enroulerez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Enroulez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour le côté qui fera face au sol. Veillez à ne pas trop serrer les cordes au point de les faire craquer.



TUNER DIGITAL CLIPSABLE

1. Bouton "Power / Mode"
2. Afficher
 - a. Nom de la note
 - b. Numéro de la chaîne
 - c. Chromatique / Guitare / Basse
 - d. Plage de mesure
3. Clip
4. Compartiment des piles



Inserting the battery

Press on the battery compartment cover as marked on the back of the device. Open the compartment and insert a fresh CR2032 battery, paying close attention to the polarity. The life of the battery depends on the conditions of use.

Note: If the device does not work as described in this manual, and you do not solve the problem by switching it off and on again, remove the battery and reinstall it to possibly solve the problem.

Insertion de la batterie

Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles comme indiqué au dos de l'appareil. Ouvrez le compartiment et insérez une pile CR2032 neuve, en respectant la polarité. La durée de vie de la pile dépend des conditions d'utilisation.

Remarque: si l'appareil ne fonctionne pas comme décrit dans ce manuel, et si vous ne résolvez pas le problème en l'éteignant et en le rallumant, retirez la pile et réinstallez-la pour résoudre éventuellement le problème.

Fonctionnement


1. Fixez l'appareil à votre instrument à l'aide du clip.
2. Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
3. Sélectionnez l'accordage. Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour sélectionner "Chromatique", "Guitare" ou "Basse" comme accord.
 - Si vous sélectionnez "Chromatique", le nom de la note s'affiche à l'écran.
 - Si vous sélectionnez "Guitare" ou "Basse", l'écran affiche le numéro de la corde et le nom de la note.
4. Jouez une seule note sur votre instrument, le nom de la note ou le numéro de la corde s'affiche. Le rétro-éclairage change et la gamme de mesure s'affiche.
 - Si le rétroéclairage devient vert et que la jauge est centrée, la note est correctement accordée.
 - Si le rétroéclairage devient bleu et que l'indicateur pointe vers la gauche, l'accord est trop faible.
 - Si le rétroéclairage devient bleu et que l'affichage pointe vers la droite, l'accord est trop élevé.
5. Si l'appareil ne détecte aucun signal pendant les 3 minutes qui suivent sa mise en marche, il s'éteint automatiquement.


POLSKI

Gratulujemy zakupu tego produktu Max Music. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z produktu, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje.


Przed użyciem produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Postępuj zgodnie z instrukcjami, w przeciwnym razie gwarancja może zostać unieważniona. Należy zawsze stosować wszystkie środki ostrożności. Zaleca się również pozostawienie napraw/modyfikacji itp. wykwalifikowanemu personelowi. Niniejszą instrukcję należy zachować na przyszłość.

- W przypadku korzystania z paska na ramię należy upewnić się, że jest on dobrze przymocowany do gitary.
- Podczas zmiany lub regulacji strun nie należy zbliżać twarzy do instrumentu.
- Po wymianie strun należy odciąć pozostałe końcówki strun.
- Gitara została prawidłowo wyregulowana przed wysyłką z fabryki. W przypadku regulacji, które mogą być wykonywane przez użytkownika, należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych w instrukcji obsługi.
- Złamane szyjki gitar są najczęściej wynikiem wypadków, takich jak upuszczenie gitary, przewrócenie się gitary lub wstrząsy powstałe podczas transportu. Gdy gitara nie jest używana, należy upewnić się, że jest przechowywana na stabilnym stojaku, na którym się nie przewróci, lub umieścić ją w futerale.
- Nie traktuj instrumentu w szorstki sposób, taki jak kołysanie nim, rzucanie przedmiotami w instrument, upuszczanie instrumentu itp. Nie używaj nadmiernej siły na przełącznikach, pokrętkach itp.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej szmatki. Nie należy również rozpylać środków owadobójczych w pobliżu instrumentu. Podczas czyszczenia główki należy uważać, aby nie skaleczyć się o ostre końce strun.

 Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

 Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.

 **WAŻNA INFORMACJA:** Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. MAX Music nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

PRZESTROGA Prosimy o ostrożne rozpakowanie pudełka. Sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały odebrane w dobrym stanie. W przypadku uszkodzeń transportowych lub brakujących części należy niezwłocznie poinformować sprzedawcę. Należy zachować opakowanie i materiał opakowaniowy. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby został zwrócony w oryginalnym opakowaniu.

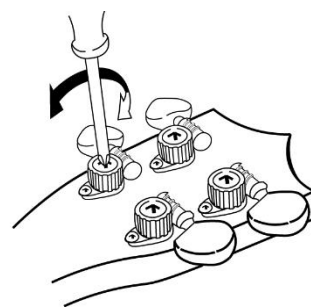
PRZECHOWYWAĆ GITARĘ

- Nie trzymaj instrumentu w pobliżu ognia lub płomieni i przechowuj go na niskiej, stabilnej powierzchni.
- Nie zostawiaj instrumentu opartego o ścianę itp. w pobliżu dzieci.
- Długotrwałe przechowywanie w twardym futerale może mieć niekorzystny wpływ na gitarę. Od czasu do czasu należy otwierać futerał, aby umożliwić cyrkulację powietrza.
- Jeśli instrument nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w miejscu innym niż wymienione poniżej.
 - Miejsca narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 - Miejsca narażone na ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury.
 - Miejsca narażone na wysoką wilgotność, kurz lub wibracje.
 - W sezonie letnim temperatury wewnątrz samochodu mogą być bardzo wysokie. Nie należy pozostawiać urządzenia wewnątrz samochodu

REGULACJA NACIĄGU MASZYNY DO STROJENIA

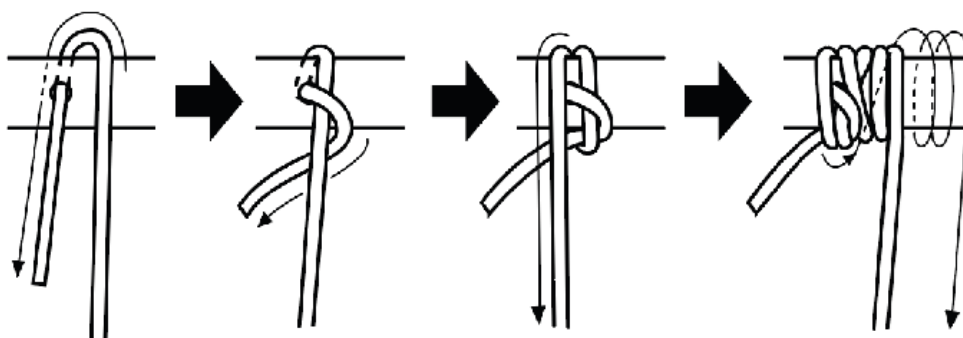
Maszynki do strojenia mają mechanizmy sprężynowe, które automatycznie przejmują zużycie, zapobiegając luzom. Możliwe jest jednak dostosowanie siły nacisku wymaganej do obrócenia maszyn. Każdy mechanizm posiada śrubę regulacji naciągu, jak pokazano na ilustracji.

Obrót śruby zgodnie z ruchem wskazówek zegara powoduje dokręcenie mechanizmu. Mechanizmy dostrajające powinny być wyregulowane w takim stopniu, aby były twarde, ale mogły się płynnie obracać. Regulacja ta jest zwykle niepotrzebna, a nadmierne dokręcenie może prowadzić do przedwczesnego zużycia mechanizmu strojenia.



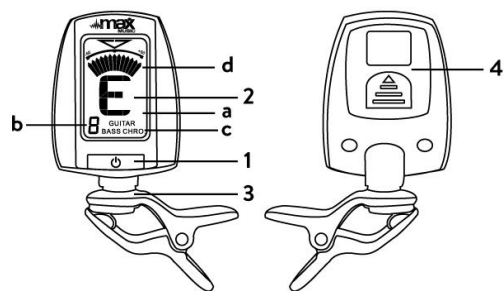
ZMIENIĆ STRUNY

1. Odwiń starą strunę przy maszynce do strojenia na górze szyjki (zaleca się wymianę 1 struny na raz).
2. Przelóż starą strunę przez korpus gitary przez otwór w mostku.
3. Przelóż nową strunę przez odpowiedni otwór (porównaj grubość nowej struny ze starą, aby upewnić się, że jest to właściwa struna).
4. Przeciągnij strunę przez nakrętkę w mostku i wzdłuż szyjki.
5. Przelóż strunę przez otwór w słupku maszynki do strojenia.
6. Zagnij strunę wokół słupka i nawiń strunę za pomocą kołka do strojenia.



TUNER CYFROWY Z MOŻLIWOŚCIĄ PRZYPIĘCIA

1. Przycisk zasilania/trybu
2. Wyświetlacz
 - a. Nazwa notatki
 - b. Numer ciągu
 - c. Chromatyczny / Gitara / Bas
 - d. Zakres pomiarowy
3. Klips
4. Komora baterii



Wkładanie baterii

Naciśnij pokrywę komory baterii zgodnie z oznaczeniem z tyłu urządzenia. Otwórz komorę i włóż świeżą baterię CR2032, zwracając szczególną uwagę na biegunowość. Żywotność baterii zależy od warunków użytkowania.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie działa w sposób opisany w niniejszej instrukcji i nie można rozwiązać problemu poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, należy wyjąć baterię i zainstalować ją ponownie w celu ewentualnego rozwiązania problemu.

Obsługa

1. Przymocuj urządzenie do urządzenia za pomocą klipsa.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.
3. Wybierz strojenie. Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby wybrać strojenie „Chromatic”, „Guitar” lub „Bass”.
 - W przypadku wybrania opcji „Chromatic” na wyświetlaczu pojawi się nazwa nuty.
 - W przypadku wybrania opcji „Guitar” (Gitara) lub „Bass” (Bas) na wyświetlaczu pojawi się numer struny i nazwa nuty.
4. Zagraj pojedynczą nutę na instrumencie, wyświetlona zostanie nazwa nuty lub numer struny. Podświetlenie zmienia się i wyświetlany jest zakres pomiarowy.
 - Jeśli podświetlenie zmienia kolor na zielony, a wskaźnik jest wyśrodkowany, nuta jest prawidłowo nastrojona.
 - Jeśli podświetlenie zmienia kolor na niebieski, a wskaźnik jest skierowany w lewo, strojenie jest zbyt niskie.
 - Jeśli podświetlenie zmienia kolor na niebieski, a wskaźnik jest skierowany w prawo, strojenie jest zbyt wysokie.
5. Jeśli urządzenie nie wykryje żadnego sygnału przez 3 minuty po włączeniu, wyłączy się automatycznie.

ČESKY

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu MAX Music. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtěte tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Pokud používáte ramenní popruh, ujistěte se, že je pevně připevněn ke kytaře.
- Při výměně nebo seřizování strun neumisťujte obličej do blízkosti nástroje.
- Po výměně strun odřízněte zbytky konců strun.
- Kytara byla před odesláním z výroby řádně seřizována. V případě těch úprav, které může provést majitel, postupujte přesně podle pokynů uvedených v návodu k obsluze.
- Zlomené krky kytar jsou většinou důsledkem nehod, jako je pád kytary, převrácení kytary nebo nárazů, ke kterým došlo při přepravě. Pokud kytaru nepoužíváte, ujistěte se, že je uložena na pevném stojanu, kde se nepřevrátí, nebo ji uložte do pouzdra.
- S nástrojem nezacházejte hrubým způsobem, jako je houpání, házení předmětů na nástroj, upuštění nástroje apod. A nevystavujte přepínače nebo ovládací knoflíky nadměrné síle apod.
- Při čištění přístroje používejte měkký, suchý hadřík. V blízkosti přístroje také nestříkejte insekticidy. A při čištění hlavičky dávejte pozor, abyste se neporanili o ostré konce strun.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.



Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Max Music nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

OKYNY K VYBALOVÁNÍ

UPOZORNĚNÍ Prosíme, abyste krabici pečlivě rozbali. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a že byly doručeny v dobrém stavu. V případě poškození při přepravě nebo chybějících dílů neprodleně informujte prodávající stranu. Obal a obalový materiál si uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původním obalu.

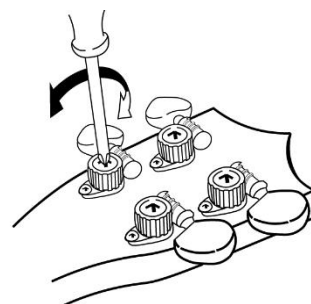
ULOŽIT KYTARU

- Příklad neuchovávejte v blízkosti ohně nebo plamene a držte jej na nízkém, stabilním povrchu.
- Nenechávejte přístroj opřený o zeď apod. v blízkosti dětí.
- Dlouhodobé skladování v pevném pouzdře může mít na kytaru nepříznivý vliv. Občas pouzdro otevřete, aby v něm mohl cirkulovat vzduch.
- Pokud nástroj nebudete delší dobu používat, uložte jej na jiné místo, než je uvedeno níže.
 - Místa vystavená přímému slunečnímu záření.
 - Místa vystavená extrémně vysokým nebo nízkým teplotám.
 - Místa vystavená vysoké vlhkosti, prachu nebo vibracím.
 - V letním období mohou být teploty uvnitř automobilu extrémně vysoké. Nenechávejte přístroj uvnitř vozu

REGULACJA NACIĄGU MASZYNI DO STROJENIA

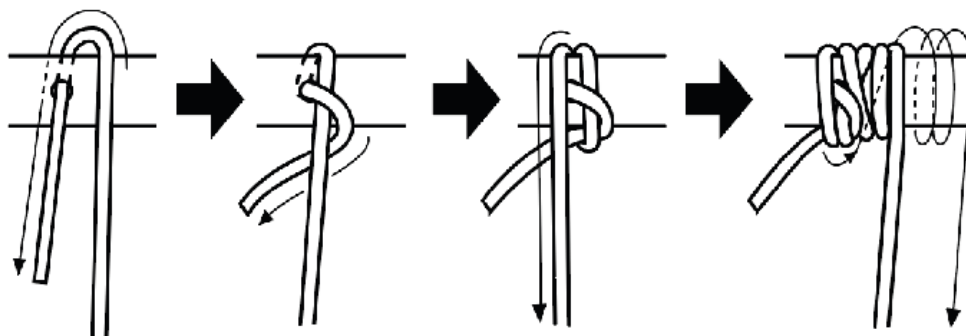
Ladicí strojky mají pružinové mechanismy, které se automaticky opotřebovávají a zabraňují tak vzniku vůle. Je však možné nastavit sílu tlaku potřebnou k otáčení strojků. Každý mechanismus má šroub pro nastavení napětí, jak je znázorněno na obrázku.

Otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček se mechanismus napíná. Ladicí strojky by měly být seřízeny tak, aby byly pevné, ale mohly se plynule otáčet. Toto seřízení je obvykle zbytečné a přílišné utažení může vést k předčasnému opotřebení ladicích strojků.



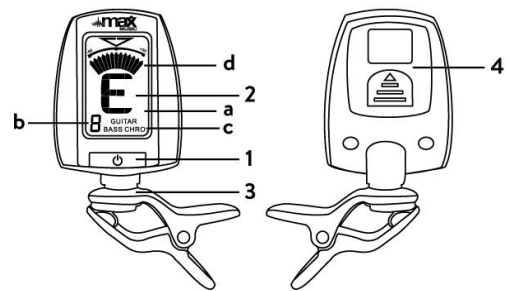
ZMĚNIT ŘETĚZCE

1. Rozviňte starou strunu u ladicího mechanismu v horní části krku (doporučuje se měnit vždy 1 strunu).
2. Protáhněte starou strunu skrz tělo kytary otvorem v můstku.
3. Vložte novou strunu příslušným otvorem (porovnejte tloušťku nové struny se starou, abyste se ujistili, že se jedná o správnou strunu).
4. Přejeďte strunu přes matici v můstku a podél krku.
5. Protáhněte strunu otvorem ve sloupku ladicí mechaniky.
6. Ohněte strunu kolem sloupku ladicí mechaniky a pomocí ladicího kolíku strunu navinujte.



KLIPOVÝ DIGITÁLNÍ TUNER

1. Tlačítko napájení / režim
2. Displej
 - a. Název poznámky
 - b. Číslo řetězce
 - c. Chromatická / Kytarová / Basová
 - d. Rozsah měření
3. Klip
4. Příhrádka na baterie



Vložení baterie

Stiskněte kryt příhrádky na baterii, jak je vyznačeno na zadní straně zařízení. Otevřete příhrádku a vložte čerstvou baterii CR2032, přičemž věnujte pozornost polaritě. Životnost baterie závisí na podmínkách používání.

Poznámka: Pokud zařízení nefunguje tak, jak je popsáno v tomto návodu, a problém nevyřešíte vypnutím a opětovným zapnutím, vyjměte baterii a znovu ji vložte, abyste problém případně vyřešili.

Provozování

1. Připevněte zařízení k nástroji pomocí klipu.
2. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 2 sekund přístroj zapněte.
3. Zvolte ladění. Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte jako ladění „Chromatic“ (chromatické), „Guitar“ (kytarové) nebo „Bass“ (basové).
 - Pokud zvolíte 'Chromatic', na displeji se zobrazí název noty.
 - Pokud zvolíte 'Guitar' nebo 'Bass', zobrazí se na displeji číslo struny a název noty.
4. Zahrajte na nástroji jednu notu, na displeji se zobrazí název noty nebo číslo struny. Podsvícení se změní a zobrazí se rozsah měření.
 - Pokud se podsvícení změní na zelené a měrka je vycentrovaná, je nota správně naladěna.
 - Pokud se podsvícení změní na modré a ukazatel směřuje doleva, je ladění příliš nízké.
 - Pokud se podsvícení změní na modré a ukazatel směřuje doprava, je ladění příliš vysoké.
5. Pokud přístroj po dobu 3 minut od zapnutí nedetekuje žádný signál, automaticky se vypne.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands